

original: - SA

kopien : - 166 158 152 162 164 177 250  
268 338 MA MS RS HI BTJ

p.B.22.52. Iran (Am)

- bre

ambasuisse

w a s h i n g t o n

bern 29.2.80 1530h -t- u r g e n t

177 hhhhh

c o n f i d e n t i e l

pour ambassadeur probst

divers concernant iran

1

sur base votre 201

pouvons peut-être admettre que petite équipe de médecins et infirmières américains autorisés à se rendre iran pourra être employée pour accompagner otages dans vol swissair

2

lang nous fait part sous le sceau du secret de conversations qu'aurait eues son traducteur avec étudiants islamiques qui lui ont fait part qu'ambasuisse pourrait également faire l'objet attaque une fois problème de l'ambassade des usa réglé et cela pour faire pression à propos des avoirs du shah chez nous.

lang prend cette menace au sérieux et propose comme parade éventuelle, au moment de la rupture des relations et reprise des intérêts américains, faire accepter notre représentation non seulement par gouvernement mais également par khomeiny lui-même qui ferait connaître son assentiment dans communiqué. cela aurait l'avantage de placer en quelque sorte notre ambassade sous protection khomeiny.

cette partie du telegramme, prière pour l'instant en tout cas, ne pas en faire état à vos interlocuteurs

3

chef du département désapprouve contact direct téléphonique par fonctionnaires sd, par exemple precht avec lang à teheran, soit avec autres membres ambassade de suisse.

nous devons éviter nous laisser considérer comme des fonctionnaires ou des agents américains. toute information, directive, suggestion entre teheran et le département d'état doit passer par vous à washington et par nous à berne. avons informé lang de cette manière de voir et lui avons interdit communiquer directement avec américains. prière obtenir de vos interlocuteurs qu'ils n'essaient pas d'atteindre directement diplomates suisses et en particulier lang à teheran.

en ce qui concerne liaisons téléphoniques sd avec b et v, sommes provisoirement d'accord sur base argumentation lang qui nous paraît pertinente. brunner.

affetra.

a . 1 5 0 8

-----

Dodis

